

Zeitschrift: Tec21
Herausgeber: Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein
Band: 131 (2005)
Heft: Dossier (41/05): Nachhaltige Entwicklung: Bauen im urbanen Raum = Développement durable: construire en milieu urbain = Sustainable development: building in urban space

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 21.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Inhalt / Table des matières / Contents

TEC · DOSSIER NACHHALTIGE ENTWICKLUNG BAUEN IM URBANEN RAUM
 TEC · DOSSIER DÉVELOPPEMENT DURABLE CONSTRUIRE EN MILIEU URBAIN
 TEC · DOSSIER SUSTAINABLE DEVELOPMENT BUILDING IN URBAN SPACE

3	PIERRE-ALAIN RUMLEY Netzwerk Nachhaltigkeit Schweiz Développement durable: le réseau suisse Sustainability Network Switzerland	29	WAADT/VAUD Nachhaltige Entwicklung Développement durable Sustainable development
4	ARE Nachhaltige Entwicklung Développement durable Sustainable development	30	BERN Gezieltes Umweltmanagement Gestion de l'environnement Appropriate environment management
5	KBOB Die Verantwortung der Auftraggebenden La responsabilité des mandataires The Customers' Responsibility	31	BURGDORF/BERTHOUD Zukunft hat, wer zukunfts-fähig handelt L'avenir appartient à ceux qui agissent dans cette perspective Only the sustainable has a future
7	PETER C. JAKOB / CHARLES VON BÜREN Nachhaltige Entwicklung – Bauen im urbanen Raum Développement durable – Construire en milieu urbain Sustainable Development: Building in Urban Space	32	NOVATLANTIS Praxislabor der Nachhaltigkeitsforschung Laboratoire de recherche en durabilité Sustainability research laboratory
14	Ein Turm als Erweiterung und Akzent Une tour, l'extension et l'expression A tower, an extension and a landmark all in one	34	ETH ZÜRICH Stadtgestalt und Nachhaltigkeit Morphogenesis et développement durable Morphogenesis and sustainability AGS – Zukunftsstadt Guangzhou: Eine Partnerschaft AGS – Ville du futur Guangzhou: Un partenariat AGS – Futur Cities Guangzhou: A partnership Nachhaltigkeit in städtebaulichen Entwürfen Durabilité dans les projets de construction Sustainability in Urban Design
15	Haus der Kommunikation Maison de la communication House of Communication	37	NCCR NORTH-SOUTH Forschungspartnerschaften für den Süden Partenariats de recherche avec le Sud Research Partnerships for the South
16	Zentrum Huob Centre Huob The Huob Centre	38	SBB/CFF/SBB Viel Raum für Neues Beaucoup d'espace pour de nouvelles constructions Old room for new
17	e-Science Lab e-Laboratoire de sciences e-Science Lab	39	GEOTHERMIE / GÉOTHERMIE / GEOTHERMIA Nachhaltig und umweltfreundlich Durable et ménageant l'environnement Sustainable and environment-friendly
18	Wohnüberbauung Eichgut Résidence Eichgut The Eichgut Complex	40	SRK / CRS / SRC Konfliktbearbeitung in Quartieren Résolution de conflits en milieux urbains Conflict resolution in urban areas
19	Erweiterungsbau METAS Agrandissement METAS The METAS Annexe	41	SANU Bildung für nachhaltige Stadtentwicklung Formation pour un développement durable des villes Training for sustainable urban development
20	Hochschule von Roll Areal Haute école sur l'aire von Roll Von Roll Estate College	42	«BRENET» Netzwerk für Wissenstransfer Le réseau de transfert de savoir The knowledge transfer network
21	Das neue Kunstmuseum Le nouveau musée de l'art The new Art Museum	43	UNIPOLY EPFL LAUSANNE Für künftige Generationen Pour les générations futures For the future generations
22	Kantonsschulen Rychenberg und im Lee Ecole cantonale Rychenberg et im Lee The Canton Schools Rychenberg and Im Lee	45	PROCLIM Klimaänderung: Weitsichtig bauen Réchauffement climatique: la construction Climate change: building far-sightedly
24	DEZA / DDC / SDC Entwicklungszusammenarbeit Coopération au développement Development cooperation		
26	BUWAL / OFEFP / SAEFL Internationales Engagement für die Umwelt Engagement international pour l'environnement International commitment to the environment Innovative Umwelttechnologien Des technologies innovantes Innovative environmental technologies		
28	BFE / OFEN / SFOE Nachhaltige Quartierentwicklung Développement durable du quartier Sustainable urban district development		